# OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE - OKOLIE

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Hroncova 13, 041 70 Košice

**Číslo spisu**
OU-KS-OSZP-2023/007518-019

**Košice**
21. 09. 2023

# Rozhodnutie

**Výrok**

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako orgán štátnej správy príslušný podľa zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon"), na základe zámeru navrhovanej činnosti „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce" predloženého spoločnosťou ENVIROSPOL, s.r.o., Bajkalská 9/B, 831 04 Bratislava v zastúpení navrhovateľa SHELL Slovakia, s.r.o., Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, po vykonaní zisťovacieho konania o posudzovaní navrhovanej činnosti podľa § 29 zákona a v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok"), rozhodol podľa § 29 ods. 2 zákona takto:

Navrhovaná činnosť „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce" umiestnená na území Košický kraj, okres Košice-okolie, obec Svinica, katastrálne územie Svinica, parc. č. KN-C: 1100/3, 1100/29, 1100/31, 1100/40

sa nebude posudzovať podľa zákona

a pre uvedenú činnosť je preto možné požiadať o povolenie podľa osobitných predpisov.

Vzhľadom na charakter činnosti, informácie uvedené v zámere o navrhovanej činnosti a doručené stanoviská sa ukladajú nasledovné opatrenia:
- Navrhované odvádzanie prečistených odpadových vôd zo sedimentačnej nádrže do verejnej kanalizácie nie je možné. Podľa § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona je vypúšťanie odpadových vôd, osobitných vôd alebo geotermálnych vôd možné iba do povrchových vôd (vodný tok) alebo do podzemných vôd. Ak nie je možné vypúšťanie prečistených odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku, podmienky na vypúšťanie odpadových vôd do podzemných vôd overiť hydrogeologickým posudkom danej lokality.
- Na uskutočnenie podzemných nádrží (skladov) určených na skladovanie znečisťujúcich látok, resp. nebezpečných látok je potrebné požiadať Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy o vydanie súhlasu v zmysle § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona. K žiadosti o vydanie súhlasu je potrebné predložiť projektovú dokumentáciu stavby.
- Investor stavby má povinnosť požiadať Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy o vydanie vodoprávneho povolenia na uskutočnenie objektov stavby „rozšírenie dažďovej kanalizácie + ORL", „studňa", „autoumyváreň" a „ČOV" riešených v rámci stavby „Rozšírenie areálu ČS PL Shell Bidovce" podľa § 26 vodného zákona. K žiadosti o jeho vydanie je potrebné doložiť doklady podľa § 8 vyhlášky MŽP

SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, vrátane majetkovoprávneho usporiadania parciel, ktoré budú dotknuté vodnou stavbou.
- Najneskôr so žiadosťou o vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby podať na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy aj žiadosť o vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne podľa § 21 ods. 1 písm. b) vodného zákona a žiadosť o vydanie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd podľa § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona. K žiadosti o vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne a na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd je potrebné predložiť hydrogeologický posudok, resp. záverečnú správu z hydrogeologického prieskumu a stanovisko správcu vodného toku.
- Napojenie umývacích boxov (pre ručné umývanie) na verejný vodovod vopred prekonzultovať s vlastníkom (resp. prevádzkovateľom) verejného vodovodu z dôvodu obmedzených kapacít vodárenského zdroja pitnej vody z VZ SKV Bidovce.
- Na zmenu stredného zdroja sa vyžaduje súhlas orgánu ochrany ovzdušia v zmysle ustanovenia § 26 ods. 1 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia z dôvodu, že ide o rozšírenie existujúceho stredného zdroja znečisťovania ovzdušia.
- Zabezpečiť súlad územnoplánovacej dokumentácie obce Svinica so zámerom navrhovanej činnosti, a to vykonaním zisťovacieho konania pre aktualizáciu územnoplánovacej dokumentácie obce Svinica.
- Vytýčiť a overiť všetky existujúce podzemné siete technickej infraštruktúry ešte pred začiatkom výkopových prác.
- Stavebnú sutinu vznikajúcu z búracích prác kropiť vodou a umiestňovať do kontajnerov.
- Zabezpečiť maximálne zníženie prašnosti počas výstavby navrhovanej činnosti najmä kropením staveniska počas výkopových prác a kapotovaním zariadení na manipuláciu so sypkými materiálmi, oplachtením stavby pri realizácii prašných stavebných činností a podobne.
- Zabezpečiť čistenie automobilov pri výjazde zo staveniska, čistenie prístupovej komunikácie na výjazde mechanizmov zo staveniska, kropenie staveniska počas výkopových prác a podobne.
- Zakázať prevádzku ťažkých stavebných strojov/mechanizmov vo večernej a nočnej dobe počas výstavby prevádzky. Prevádzku je nutné sústrediť len na dennú dobu v max. rozmedzí 7:00 - 18:00 hod.
- Pre prípad havárií použiť plán havarijných opatrení na likvidáciu škôd.
- Po odkrytí základovej jamy upresniť radónové riziko a následne v prípade potreby navrhnúť protiradónové opatrenia.
- Zabezpečiť, aby zeleň v tesnej blízkosti riešeného územia bola počas výstavby rešpektovaná v plnom rozsahu (výkopové práce v blízkosti drevín vykonať citlivo, poškodené dreviny ošetriť a prípadné výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať).
- Stavbu začleniť do krajiny sadovníckymi úpravami.
- Vysadené stromy ukotviť kolovou konštrukciou.
- Za vzniknuté odpady počas prevádzky zodpovedá prevádzkovateľ navrhovanej činnosti, ktorý odpad zatriedi podľa katalógu odpadov, zabezpečí umiestnenie vhodnej nádoby na zber odpadu a následne zabezpečí jeho odvoz na miesto zhodnotenia, alebo zneškodnenia.
- Oplotiť celé stavenisko z dôvodov šírenia negatívnych vplyvov do okolia a pre zabezpečenie zákazu vstupu náhodných chodcov na stavenisko.

**Odôvodnenie**

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie prijal listom č. 018/SHELL/2023 dňa 13.04.2023 od spoločnosti ENVIROSPOL, s.r.o., Bajkalská 9/B, 831 04 Bratislava, podľa § 22 ods. 6 zákona žiadosť o upustenie od variantného riešenia navrhovanej činnosti „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce“. Na základe písomnej žiadosti príslušný orgán podľa § 22 ods. 6 zákona upustil od požiadavky variantného riešenia zámeru listom č. OU-KS-OSZP-2023/006735-002 zo dňa 13.04.2023.

Navrhovateľ listom doručeným dňa 28.04.2023 predložil príslušnému orgánu podľa § 22 zákona zámer navrhovanej činnosti „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce“, vypracovaný podľa prílohy č. 9 zákona.

Zámer svojimi parametrami je podľa prílohy č. 8 zákona zaradený nasledovne:
- kapitola č. 9 – Infraštruktúra, položka č. 14: Podzemné sklady s kapacitou b) ropy a petrochemických výrobkov – prahová hodnota pre zisťovacie konanie: od 100 t do 10 000 t.

Na zisťovacie konanie sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní, zákon č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, okrem osobitosti konania ustanovených v § 20 a § 20 a)

zákona. Správne konanie vo veci zistenia, či zámer navrhovanej činnosti podlieha posudzovaniu podľa zákona začalo predložením zámeru navrhovanej činnosti na zisťovacie konanie na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie.

Umiestnenie navrhovanej činnosti
Kraj: Košický
Okres: Košice-okolie
Obec: Svinica
Pozemky parc. č.: KN-C 1100/3, 1100/29, 1100/31, 1100/40
Druh pozemku: orná pôda
Katastrálne územie: Svinica
Plocha riešeného územia o výmere 450 m² je umiestnená na vyššie uvedených parcelných číslach. Navrhovaná činnosť bude zaberať celú plochu parcely. V súčasnosti je plocha riešeného územia nezastavaná. Pozemok je ohraničný z južnej a východnej strany polím, resp. ornou pôdou. Severne od navrhovanej činnosti cca cca 60 m sa nachádza kruhový objazd do obce Bidovce. Zo západnej a severnej časti je ohraničená cestou I/50 a II/576.

Funkčné začlenenie stavby
Stavba pozostáva z troch samostatných objektov, t. j. ČS PL výdajná plocha, autoumývareň a terasa. Navrhované rozšírenie čerpacej stanice pohonných látok sa bude realizovať východným smerom (do hĺbky areálu) a bude umožňovať výdaj nafty a prísady AdBlue do nákladných áut, 6 vozidiel diaľkovej prepravy TIR, autobusov. Existujúca čerpacia stanica tak bude slúžiť len pre osobné vozidlá. Pre umývanie motocyklov, osobných, menších dodávkových vozidiel je navrhnutý autoumývací blok, pozostávajúci z 2 prestrešených prejazdných samoobslužných bezdotykových umývacích boxov (Aquarama) a automatickej umývacej linky (WashTec), umiestnenej v umývacej murovanej hale. Navrhovaná presklená terasa rieši zväčšenie kapacity stolovania kiosku na existujúcej ČS. Terasa bude situovaná zo severnej strany existujúceho kiosku. Jej pôdorysný rozmer bude cca 10,0 x 4,0 m. Súčasťou investičného zámeru je vybudovanie kompletnej infraštruktúry pre automobilovú dopravu vrátane potrebného množstva voľne stojacích parkovacích miest. Ďalej sa uvažuje s vybudovaním komunikácii pre peších, spevnených a zelených plôch a napojením objektov na existujúce inžinierske siete. Doterajšie prevádzkovanie ČS ako aj stanovenie štátnych priorít pri rozširovaní dialničnej siete smerom na východ ukázali vhodnosť rozšírenia ČS o II. etapu, t. j. o ďalšie výdajné miesta pre vozidlá nákladnej kamiónovej dopravy vrátane parkovacích stojísk, ako aj dobudovanie areálu o autoumyváreň pre osobné vozidlá. V súlade so svetovým trendom napredovania elektromobility v automobilovej doprave sa uvažuje aj s vybudovaním elektronabíjacej stanice pre osobné automobily.

Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie
Prevádzkovateľom vodovodu v obci je Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., závod Košice. Vodovod je súčasťou skupinového vodovodu Bidovce-Ďurkov-Ďurďošík-Trsťany. Vodným zdrojom je vodohospodársky vrt HB-3 o výdatnosti 18,5 l/s, ktorý je umiestnený v katastrálnom území obce Bidovce. Voda z tohto vrtu je čerpaná do vodojemu Ďurďošík, odkiaľ je vedená do jednotlivých obcí. Prívodné potrubie PVC ØD160 mm, celkovej dĺžky 1426,00 m je napojené pred obcou Ďurkov a je vedené do ČS pre obec Ruskov (s kapacitou Q =7 l/s). Na potrubí (za obcou Ďurkov) je vybudovaná vodomerná šachta pre celé spotrebisko. Z ČS je vybudované výtlačné potrubie PVC ØD110mm, dl. 1936,00 m do vodojemu 2 x 250 m³. Areál Motocentra Shell je zásobovaný pitnou vodou z verejného vodovodu obce Bidovce, ktorého vetva DN 100 končí pri križovatke štátnych ciest I/50 a II/576. Napojenie je zrealizované vsadením odbočky DN 100 na koniec uličnej vetvy.
Vody z povrchového odtoku - dažďové zo striech domov, komunikácii a priľahlého terénu odtekajú priekopami, jarkami do miestnych potokov. Odpadové vody z domácností – splašky - sú z časti obce odvádzané do prídomových žúmp a z časti do vybudovanej splaškovej kanalizácie. Zo žúmp a septikov sa vyhnité splašky odvážajú na miestnu ČOV vo vlastníctve VVS a.s. – závod Košice. Obec Bidovce je odkanalizovaná na vlastnú ČOV. Areál Motocentra Shell je v súčasnosti už napojený so spláškovou kanalizáciou na jestvujúcu kanalizáciu obce Bidovce.

Elektrická energia
Požiadavka investora zriadiť v súlade s aktuálnym svetovým trendom napredovania elektromobility v automobilovej doprave nové rýchlonabíjacie stanice pre elektromobily vyvolá značný nárast spotřebu elektrickej energie v areáli, čo bude mať za následok zriadenie novej vlastnej kioskovej trafostanice. Trafostanica bude slúžiť ako zdroj elektrickej energie pre celý areál Shell Bidovce.
Plánovaný odber elektrickej energie areálu ČS bude nasledovný:
Energetická bilancia:

- Jestvujúca spotreba ČS (kiosk, výdajne stojany, plnička na plyn, VO a pod.) Inštalovaný výkon : Pi = 160 kW
- Nová spotreba rozšírenia areálu (výdaj novej ČS, autoumyváreň) Inštalovaný výkon : Pi = 60 kW
- Elektronabíjacie stanice TITAN – 180 kW – 2x Inštalovaný výkon : Pi = 360 kW
- Elektronabíjacie stanice TITAN – 360 kW – 2x Inštalovaný výkon : Pi = 720 kW Inštalovaný výkon celkový : Pi = 1300 kW

Plynofikácia
Existujúci areál Motocentra Shell Bidovce je napojený na verejný plynovod PE 110, 100 kPa existujúcou STL-prípojkou PE d32x3,0 SDR11, ukončenou v plastovej skrinke regulačnej ameracej zostavy. V skrinke sa nachádza hlavný uzáver plynu, regulátor tlaku plynu, membránový plynomer a uzáver plynu za plynomerom. Skrinka je umiestnená za hranicou pozemku na voľnom priestranstve. Z tejto skrinky je vedený NTL rozvod plynu potrubím PE d63x5,8 v zemi ku kiosku. Na tento NTL-rozvod sa pripojí nové potrubie PE d32x3, ktoré bude ukončené v technologickej miestnosti umývacej haly, kde bude zásobovať plynom kotol vykurovanie objektu haly a podlahové vykurovanie umývacích boxov.

Spevnené plochy čerpacej stanice
Nové komunikačné plochy na ČS budú betónové, parkoviská budú dláždené zámkovou betónovou dlažbou. Vozovka a parkovisko budú oddelené od komunikácie pre peších a od zelene vyvýšeným obrubníkom s niveletou + 120 mm nad vozovkou. Medzi vozovkou a parkoviskom bude osadený betónový obrubník bez skosenia uložený do betónového lôžka, položený na úroveň dlažby.

Terenné úpravy a zeleň
Pozemok predstavuje mierne svahovitý terén. Pozemok stúpa od cesty II/576, odkiaľ je vjazd a výjazd. Parcela č. KN-C 1100/3 je klasifikovaná ako orná pôda, pre potreby realizácie stavby bude potrebné vyňať potrebnú časť parcely z poľnohospodárskeho pôdneho fondu. Ostatné parcely sú zastavané plochy a nádvoria resp. ostatná plocha. Zeleň dotvára prostredie okolo objektov čerpacej stanice. Pri zatrávňovaní a zazelenaní voľných plôch budú pri výbere drevín zohľadnené klimatické a pôdne pomery v daných podmienkach, ako aj celková harmonická skladba výberu zelene celého areálu.

Pre povolenie navrhovanej činnosti sa bude vyžadovať:
- rozhodnutie zo zisťovacieho konania v oblasti posudzovania vplyvov na životné prostredie,
- stavebné povolenie v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov a zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon),
- povolenie na vodnú stavbu a vypúšťanie odpadových vôd v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie v súlade s § 23 ods. 1 zákona zaslal zámer „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce“ rezortnému orgánu, povoľujúcim orgánom, dotknutým subjektom a dotknutým obciach listom č. OU-KS-OSZP-2023/007518-002 a č. OU-KS-OSZP-2023/007518-003 zo dňa 28.04.2023. Uvedený zámer zverejnil na webovom sídle MŽP SR na adrese:
https://www.enviroportal.sk/sk/eia/detail/rozsirenie-arealu-cs-pl-shell-bidovce.

Na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie v stanovenej lehote doručili svoje písomné stanoviská tieto subjekty:

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie zaujal nasledovné stanoviská za jednotlivé úseky odboru:

Úsek štátnej vodnej správy listom č. OU-KS-OSZP-2023/007635 zo dňa 09.05.2023 uvádza, že z hľadiska ochrany vodných pomerov má k zámeru navrhovanej činnosti nasledovné pripomienky:
Navrhované odvádzanie prečistených odpadových vôd zo sedimentačnej nádrže do verejnej kanalizácie nie je možné. Podľa § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona je vypúšťanie odpadových vôd, osobitných vôd alebo geotermálnych vôd možné iba do povrchových vôd (vodný tok) alebo do podzemných vôd. Ak nie je možné vypúšťanie prečistených odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku, podmienky na vypúšťanie odpadových vôd do podzemných vôd je potrebné overiť hydrogeologickým posudkom danej lokality.

Upozorňuje, že na uskutočnenie podzemných nárdží (skladov) určených na skladovanie znečisťujúcich látok, resp. nebezpečných látok je potrebné požiadať Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy o vydanie súhlasu v zmysle § 27 ods. 1, písm. c) vodného zákona. K žiadosti o vydanie súhlasu je potrebné predložiť projektovú dokumentáciu stavby.
Zároveň upozorňuje, že investor stavby má povinnosť požiadať Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy o vydanie vodoprávneho povolenia na uskutočnenie objektov stavby „rozšírenie dažďovej kanalizácie + ORL“, „studňa“, „autoumyváreň“ a „ČOV“ riešených v rámci stavby „Rozšírenie areálu ČS PL Shell Bidovce“ podľa § 26 vodného zákona. K žiadosti o jeho vydanie je potrebné doložiť doklady podľa § 8 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, vrátane majetkovoprávneho usporiadania parciel, ktoré budú dotknuté vodnou stavbou.
Najneskôr so žiadosťou o vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby je stavebník povinný podať na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy aj žiadosť o vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne podľa § 21 ods. 1 písm. b) vodného zákona a žiadosť o vydanie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd podľa § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona. K žiadosti o vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne a na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd je potrebné predložiť hydrogeologický posudok, resp. záverečnú správu z hydrogeologického prieskumu a stanovisko správcu vodného toku.
Ďalej upozorňuje na obmedzené kapacity vodárenského zdroja pitnej vody z VZ SKV Bidovce. Napojenie umývacích boxov (pre ručné umývanie) na verejný vodovod odporúča vopred prekonzultovať s vlastníkom (resp. prevádzkovateľom) verejného vodovodu.
Vyhodnotenie – upozornenia sa akceptujú a sú zapracované do opatrení rozhodnutia.

Úsek odpadového hospodárstva listom č. OU-KS-OSZP-2023/008149 zo dňa 16.05.2023 uvádza, že k predloženému zámeru z hľadiska odpadového hospodárstva nemá pripomienky.
Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Úsek ochrany ovzdušia listom č. OU-KS-OSZP-2023/007734 zo dňa 05.05.2023 uvádza, že záujmové územie je situované v k. ú. Svinica. Z hľadiska ochrany ovzdušia na základe hodnotenia kvality ovzdušia v zmysle § 8 ods. 1 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší nepatrí záujmové územie do oblasti vyžadujúcu osobitnú ochranu ovzdušia. Vzhľadom k tomu, že sa jedná o rozšírenie existujúceho stredného zdroja znečisťovania ovzdušia orgán ochrany ovzdušia upozorňuje, že na zmenu stredného zdroja sa vyžaduje súhlas orgánu ochrany ovzdušia v zmysle ustanovenia § 17 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší a so zámerom navrhovanej činnosti súhlasí.
Vyhodnotenie – upozornenie sa akceptuje a je zapracované do opatrení rozhodnutia. Z dôvodu zmeny zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší príslušný orgán aktualizoval v podmienkach rozhodnutia príslušné ustanovenie z § 17 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší na § 26 ods. 1 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia.

Úsek ochrany prírody a krajiny listom č. OU-KS-OSZP-2023/007652 zo dňa 03.05.2023 uvádza, že na hodnotenom území a v jeho blízkom okolí platí 1. stupeň ochrany podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Nenachádzajú sa tu žiadne vyhlásené ani navrhované veľkoplošné alebo maloplošné chránené územia. Záujmové územie je situované v k. ú. Svinica a s navrhovanou činnosťou súhlasí.
Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach listom č. RUVZKE/OHŽPaZ/4582/9293/2023 zo dňa 11.05.2023 zaslal nasledovné stanovisko:
Predložený zámer je možné z hľadiska požiadaviek ustanovených na ochranu, podporu a rozvoj verejného zdravia akceptovať.
Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Košice-okolie listom č. ORHZ-KS1-448/2023 zo dňa 18.05.2023 v stanovisku uvádza, že po preštudovaní zámeru z hľadiska ochrany pred požiarmi nepredpokladá vznik negatívnych vplyvov na životné prostredie.
Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Zo strany verejnosti bolo v stanovenej lehote doručené nasledovné stanovisko:

Združenie domových samospráv, zastúpené predsedom Marcelom Slávikom, so sídlom Rovniankova 14, P.O.BOX 218, 851 02 Bratislava, doručilo do elektronickej schránky príslušného orgánu dňa 01.05.2023 vyjadrenie v procese EIA k zámeru „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce“ (uvedená citácia predmetného vyjadrenia):
1. Podľa prieskumu Denníka N (https://e.dennikn.sk/2911528/) verejnosť veľmi silno podporuje ekologické a klimatické ciele, ale veľmi nerozumie odbornej stránke a spôsobom, akými si ich môže realizovať. Žiadame teda úrad aby zabezpečil práva verejnosti v súlade s Aarhuským dohovorom (https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2006/43/20060204), Smernicou o EIA (https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/LSU/?uri=celex:32011L0092) a zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie č. 24/2006 Z. z. (https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2006/24/20211101.html) a v zmysle § 3 ods. 2 správneho poriadku verejnosť poučil o tom, akým spôsobom si má v konaní uplatňovať svoje práva a povinnosti efektívnym spôsobom; v odôvodnení rozhodnutia žiadame uviesť, ako tieto práva verejnosti v konaní úrad realizoval.
Čo sa týka konzultácií a oboznamovania s informáciami o životnom prostredí, je potrebné upozorniť na recepčnú normu § 66 zákona EIA, ktorým sa v plnom rozsahu prebrali ustanovenia Smernice o EIA, čím sa stala záväznou aj pre slovenské úrady. V praxi je preto potrebné používať normy slovenského práva (§ 3 ods. 6 správneho poriadku, § 24 ods. 1 písm. i) zákona EIA a § 63 zákona EIA) tak, aby sa nimi naplnili aj ustanovenia čl. 6 a násl. Smernice o EIA ohľadne konzultácií a prístupe verejnosti k informáciám o životnom prostredí ako aj čl. 4 a čl. 5 Aarhuského dohovoru. Aplikačná prax slovenských úradov v tomto smere je vo všeobecnosti nedostatočná a spôsobuje potrebu riešenia súdnym dialógom v rámci správnych žalôb, ktorými sa verejnosť domáha eurokonformného výkladu a aplikácie práva životného prostredia.
2. Podľa analýzy MŽP SR, Inštitútu environmentálnej politiky „Vedúci! Obce horia!“ (https://minzp.sk/iep/publikacie/ekonomicke-analyzy/veduci-horia-obce.html) sa lokalita Svinica nachádza v 5. stupni ohrozenia horúčavami, 7. stupni ohrozenia suchom a 6. stupni ohrozenia povodňami.
Uvedené prejavy sú prejavmi a dôsledkami klimatickej krízy; úrad preto musí tieto riadne vyhodnotiť a navrhnúť pri tom vhodné adaptačné a mitigačné opatrenie. Pri vyhodnocovaní vplyvov klimatickej krízy a návrhu adaptačných i mitigačných opatrení je potrebné vychádzať z Adaptačnej stratégie SR, kraja ako aj dotknutej obce/mesta. ZDS ďalej v texte uvádza opatrenia, ktoré sa stali na Slovensku príkladmi dobrej praxe.
3. Európska komisia implementuje balíček energetických reforiem popularizovaných pod názvom „Fit for 55“ (https://www.consilium.europa.eu/sk/policies/fit-for-55/), čím sa naznačuje ambícia EÚ stať sa uhlíkovo neutrálnym kontinentom. Žiadame navrhovateľa, aby uviedol opatrenia, ktorými navrhuje prispieť k tejto snahe v rámci svojho zámeru. Bližšie vysvetlenie nájdete v odbornom článku (https://euobserver.com/climate/152419).
4. Energetická efektivita, je komplexná téma, ktorá má na jednej strane zabezpečiť znižovanie uhlíkovej stopy budov a na strane druhej pomôcť vlastníkom a prevádzkovateľom budov znižovať náklady na pich prevádzku. Približne tri štvrtiny budov v Európe nie sú energeticky efektívne. Budovy v EÚ spotrebujú asi 40 percent energie a vyprodukujú 36 percent emisií skleníkových plynov. Zvýšenie ich energetickej efektívnosti by prinieslo úspory aj pomohlo zabrzdiť klimatické zmeny. Roku 2030 by mali všetky novopostavené budovy produkovať nulové emisie; pričom do tejto kategórie spadajú aj rekonštrukcie budov. Pri rekonštrukciách je dôraz na kvalitu a hĺbkové systémové rekonštrukcie.
Obnova budov je jedným z pilierov slovenského Plánu obnovy a odolnosti, ktorý ma zabezpečiť zotavenie slovenskej ekonomiky z pandémie COVID-19 a zároveň ho nasmerovať k uhlíkovej neutralite. Preukázanie splnenia tejto požiadavky je teda vo verejnom záujme ako aj v záujme zabezpečenia konkurencieschopnosti Slovenska a jeho hospodárstva prostredníctvom znižovania prevádzkových nákladov spojených s budovami.
Viac informácií ako aj informácie o pripravovanej energetickej smernici: https://euractiv.sk/section/klima/news/nova-smernica-urci-povinne-energeticke-standardy-aj-pre-existujuce-budovy/. V dôsledku požiadavky na udržateľnosť klimatickej infraštruktúry je pri financovaní z európskych zdrojov potrebné už dnes preukázať splnenie budúcich požiadaviek, aj keď dnes ešte nie je legislatívne podchytené.
5. Žiadame vyhodnotiť zámer z hľadiska rôznych environmentálnych pohľadov, ktoré sme zverejnili tu: https://enviroportal.org/portfolio-items/vseobecne-pripomienky-zds/. Žiadame však navrhovateľa, aby všeobecne zrozumiteľným spôsobom v doplňujúcej informácii uviedol, ktoré hlavné environmentálne vplyvy identifikoval, aké environmentálne ciele sledoval pri ich riešení sledoval a ako ich navrhuje dosahovať a akými opatreniami zmierňuje svoj zásah do životného prostredia; taktiež aby uviedol všetky argumenty, prečo si považuje svoj projekt za environmentálne prípustný a celospoločensky prospešný.
6. Osobitne žiadame vyhodnotiť vplyvy na nadradenú infraštruktúru (vodovod, kanalizácia, dopravná sieť); za týmto účelom požiadať mesto/obec o informáciu o pláne a časovom rámci ich rozvoja. V tomto kontexte je potrebné spracovať a analyzovať krajinotvorný koncept zasadený do územnoplánovacej dokumentácie (mapových podkladov), z ktorých by bolo zrejmé ako priestorové vedenie a napojenie (ako aj ďalšie priestorové a funkčné súvislosti), na ktoré by sa dali aplikovať kapacitné ukazovatele ako aj ďalšie ukazovatele podľa osobitných právnych

predpisov vyhodnocujúcich prahové hodnoty miery zaťaženia daného územia predmetnou ľudskou činnosťou. Je potrebné spracovať a analyzovať dopravno-kapacitné vyhodnotenie širších dopravných súvislostí; rovnako ako vyhodnotenie kapacitných možností ďalšej technickej infraštruktúry.
7. Máme námietky k organizácii dopravy, ktorá bude spôsobovať kolízne situácie pri zaraďovaní áut do starej časti ČS, ktoré bude križovať časť protismernej premávky z novej časti ČS. Nerozumieme celkom tomuto konceptu, keď logickejšie by bolo aj do novej časti ČS smerovať dopravu priamo zo vstupu na juhozápadnom rohu územia, kde sa bude následne vetviť, ale stále len v smere k východu v severozápadnom rohu územia. Uvedené si nevyžaduje zmenu stavebného riešenia len projektu organizácie dopravy a dopravného značenia.

Ako environmentálne opatrenie navrhujeme výsadbu obvodovej zelene vzrastlými drevinami. Ide o opatrenie, ktoré je aj estetické, ale má aj izolačnú funkcionalitu, tieni a teda eliminuje prehrievanie územia a zvyšuje saturáciu dažďovými vodami, takže je opatrením aj proti suchu ale aj proti záplavám. Je potrebné venovať len pozornosť správnemu založeniu tejto stromovej obvodovej aleje, ktorá musí byť skombinovaná s rigolom (nie z ciest ale z okolitého územia a zo striech).
Žiadame vyššie uvedené informácie vyhodnotiť formou všeobecne zrozumiteľného zhodnotenia opisom z hľadiska šiestych hlavných faktorov posudzovania environmentálnych vplyvov: • klíma, • biodiverzita, • voda, • vzduch, • energie a • územná stabilita biodiverzity; v každom z týchto faktorov žiadame zvoliť merateľný ukazovateľ, ktorý bude následne monitorovaný aj z hľadiska poprojektovej analýzy.
Za účelom zabezpečenia efektivity posúdenia vplyvov zámeru na životné prostredie, žiadame konzultovať projekt s verejnosťou. Konzultáciu je možné vykonať úradne ako ústne pojednávanie alebo mimoúradne pracovným stretnutím, kedy závery posielame okresnému úradu vo forme stručnej zápisnice. Konzultáciu so ZDS je možné rezervovať tu: https://services.bookio.com/zdruzenie-domovych-samosprav/widget?lang=sk.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie požiadal e-mailom zo dňa 11.05.2023 navrhovateľa o zaslanie vyjadrenia k pripomienkam a bodom vyjadrenia doručeného Združením domových samospráv. Navrhovateľ poskytol listom zo dňa 29.05.2023, doručeným dňa 12.07.2023 k vyjadreniu odpoveď na jednotlivé pripomienky a odporúčania, z ktorej vyplýva:

Pripomienka č. 1 – Podľa prieskumu Denníka N (https://e.dennikn.sk/2911528/) verejnosť veľmi silno podporuje ekologické a klimatické ciele, ale veľmi nerozumie odbornej stránke a spôsobom, akými si ich môže realizovať. Žiadame teda úrad aby zabezpečil práva verejnosti v súlade s Aarhuským dohovorom (https://www.slov-lex.sk/pravnepredpisy/SK/ZZ/2006/43/20060204), Smernicou o EIA (https://eurlex.europa.eu/legal-content/SK/LSU/?uri=celex:32011L0092) a zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie č. 24/2006 Z. z. (https://www.slovlex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2006/24/20211101.html) a v zmysle § 3 ods. 2 správneho poriadku verejnosť poučil o tom, akým spôsobom si má v konaní uplatňovať svoje práva a povinnosti efektívnym spôsobom; v odôvodnení rozhodnutia žiadame uviesť, ako tieto práva verejnosti v konaní úrad realizoval. Čo sa týka konzultácií a oboznamovania s informáciami o životnom prostredí, je potrebné upozorniť na recepčnú normu § 66 zákona EIA, ktorým sa v plnom rozsahu prebrali ustanovenia Smernice o EIA, čím sa stala záväznou aj pre slovenské úrady. V praxi je preto potrebné používať normy slovenského práva (§ 3 ods. 6 správneho poriadku, § 24 ods. 1 písm. i) zákona EIA a § 63 zákona EIA) tak, aby sa nimi naplnili aj ustanovenia čl. 6 a násl. Smernice o EIA ohľadne konzultácií a prístupe verejnosti k informáciám o životnom prostredí ako aj čl. 4 a čl. 5 Aarhuského dohovoru. Aplikačná prax slovenských úradov v tomto smere je vo všeobecnosti nedostatočná a spôsobuje potrebu riešenia súdnym dialógom v rámci správnych žalôb, ktorými sa verejnosť domáha eurokonformného výkladu a aplikácie práva životného prostredia.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 1 – Predmetný dotaz sa týka okresného úradu nie navrhovateľa.

Pripomienka č. 2 – Podľa analýzy MŽP SR, Inštitútu environmentálnej politiky „Vedúci! Obce horia!“ (https://minzp.sk/iep/publikacie/ekonomicke-analyzy/veduci-horia-obce.html) sa lokalita Svinica nachádza v 5. stupni ohrozenia horúčavami, 7. stupni ohrozenia suchom a 6. stupni ohrozenia povodňami. Uvedené prejavy sú prejavmi a dôsledkami klimatickej krízy; úrad preto musí tieto riadne vyhodnotiť a navrhnúť pri tom vhodné adaptačné a mitigačné opatrenie. Pri vyhodnocovaní vplyvov klimatickej krízy a návrhu adaptačných i mitigačných opatrení je potrebné vychádzať z Adaptačnej stratégie SR, kraja ako aj dotknutej obce/mesta. ZDS ďalej v texte uvádza opatrenia, ktoré sa stali na Slovensku príkladmi dobrej praxe.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 2 – Predmetom zámeru je rozšírenie ČS PL SHELL Bidovce, ktorý jasne popisuje zámer a rozšírenie sa týka nových výdajných stojísk a vybudovania novej autoumývarky s recykláciou odpadových vôd z umývania na spätné užívanie vôd po prečistení na ČOV. Jestvujúca stavba ČS PL je zabezpečená

proti prehrievaniu, okolie ČS PL bude doplnené o sprievodnú zeleň, ktorá bude zmierňovať prehriatie okolia. Zároveň používaním samoobslužnej autouumývacích boxov bude dochádzať aj k zvlhčovaniu okolitého prostredia. Budova ČS PL – je zabezpečená pred prehrievaním, tepelnou izoláciou, využívaním svetlých farieb a odrazových povrchov na budovách. Budova ČS PL je zabezpečená ochladzovaním interiéru – klimatizáciou; dopravné a energetické technológie, materiály a infraštruktúra sú prispôsobené klimatickým podmienkam. V rámci vybudovania ČS PL bude aj zvýšený podiel vegetácie (projekt bude v ďalšom stupni). Výber drevín pre výsadbu sa bude prispôsobovať klimatickým podmienkam, pri voľbe druhov sa budú uprednostňovať pôvodné a nealergénne druhy pred inváznymi.

Pripomienka č. 3 – Európska komisia implementuje balíček energetických reforiem popularizovaných pod názvom „Fit for 55“ (https://www.consilium.europa.eu/sk/policies/fit-for-55/), čím sa naznačuje ambícia EÚ stať sa uhlíkovo neutrálnym kontinentom. Žiadame navrhovateľa, aby uviedol opatrenia, ktorými navrhuje prispieť k tejto snahe v rámci svojho zámeru. Bližšie vysvetlenie nájdete v odbornom článku (https://euobserver.com/climate/152419).
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 3 – Zámer rieši rozšírenie ČS PL o výdajné stojiská, kde sa počíta aj s infraštruktúrou pre alternatívne paliva – t. j. elektromobilitu v počte 8 ks.

Pripomienka č. 4 – Energetická efektivita, je komplexná téma, ktorá má na jednej strane zabezpečiť znižovanie uhlíkovej stopy budov a na strane druhej pomôcť vlastníkom a prevádzkovateľom budov znižovať náklady na pich prevádzku. Približne tri štvrtiny budov v Európe nie sú energeticky efektívne. Budovy v EÚ spotrebujú asi 40 percent energie a vyprodukujú 36 percent emisií skleníkových plynov. Zvýšenie ich energetickej efektívnosti by prinieslo úspory aj pomohlo zabrzdiť klimatické zmeny. Roku 2030 by mali všetky novopostavené budovy produkovať nulové emisie; pričom do tejto kategórie spadajú aj rekonštrukcie budov. Pri rekonštrukciách je dôraz na kvalitu a hĺbkové systémové rekonštrukcie. Obnova budov je jedným z pilierov slovenského Plánu obnovy a odolnosti, ktorý ma zabezpečiť zotavenie slovenskej ekonomiky z pandémie COVID-19 a zároveň ho nasmerovať k uhlíkovej neutralite. Preukázanie splnenia tejto požiadavky je teda vo verejnom záujme ako aj v záujme zabezpečenia konkurencieschopnosti Slovenska a jeho hospodárstva prostredníctvom znižovania prevádzkových nákladov spojených s budovami. Viac informácií ako aj informácie o pripravovanej energetickej smernici: https://euractiv.sk/section/klima/news/nova-smernica-urci-povinne-energetickestandardy-aj-pre-existujuce-budovy/. V dôsledku požiadavky na udržateľnosť klimatickej infraštruktúry je pri financovaní z európskych zdrojov potrebné už dnes preukázať splnenie budúcich požiadaviek, aj keď dnes ešte nie je legislatívne podchytené.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 4 – V rámci zámeru sa jedná o dostavbu nových objektov, ktoré budú spĺňať všetky platné normy (výdajné stojiská a autoumývacie boxy) nie o rekonštrukciu jestvujúcich objektov.

Pripomienka č. 5 – Žiadame vyhodnotiť zámer z hľadiska rôznych environmentálnych pohľadov, ktoré sme zverejnili tu: https://enviroportal.org/portfolio-items/vseobecne-pripomienky-zds/. Žiadame však navrhovateľa, aby všeobecne zrozumiteľným spôsobom v doplňujúcej informácii uviedol, ktoré hlavné environmentálne vplyvy identifikoval, aké environmentálne ciele sledoval pri ich riešení sledoval a ako ich navrhuje dosahovať a akými opatreniami zmierňuje svoj zásah do životného prostredia; taktiež aby uviedol všetky argumenty, prečo si považuje svoj projekt za environmentálne prípustný a celospoločensky prospešný.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 5 – Zámer navrhovanej činnosti „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce“ je vypracovaný podľa zákona č. 142/2017 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Predmetný zámer presne popisuje všetky environmentálne vplyvy ako aj opatrenia na zmiernenie zásahu do životného prostredia preto odporúčame „Združenie ...“ si predmetný zámer prečítať pozorne, v zámere je tiež uvedené, prečo považujeme svoj projekt za environmentálne prípustný a celospoločensky prospešný.

Pripomienka č. 6 – Osobitne žiadame vyhodnotiť vplyvy na nadradenú infraštruktúru (vodovod, kanalizácia, dopravná sieť); za týmto účelom požiadať mesto/obec o informáciu o pláne a časovom rámci ich rozvoja. V tomto kontexte je potrebné spracovať a analyzovať krajinotvorný koncept zasadený do územnoplánovacej dokumentácie (mapových podkladov), z ktorých by bolo zrejmé ako priestorové vedenie a napojenie (ako aj ďalšie priestorové a funkčné súvislosti), na ktoré by sa dali aplikovať kapacitné ukazovatele ako aj ďalšie ukazovatele podľa osobitných právnych predpisov vyhodnocujúcich prahové hodnoty miery zaťaženia daného územia predmetnou ľudskou činnosťou. Je potrebné spracovať a analyzovať dopravno-kapacitné vyhodnotenie širších dopravných súvislostí; rovnako ako vyhodnotenie kapacitných možností ďalšej technickej infraštruktúry.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 6 –

• Vplyv na verejnú kanalizáciu obce Bidovce:
Odpadové vody z procesu umývania automobilov v umývacej hale a v umývacích boxoch budú recyklované (70%), čistené vo vlastnej čistiarni odpadových vôd AQUAPUR (hodnoty výstupu viď priloženú A4) a odlučovači ropných látok. Po vyčistení budú akumulované v podzemnej akumulačnej nádrži o objeme 12 m³. Napojenie do existujúcej areálovej prečerpávacej stanice splaškových vôd bude realizované lokálnym prečerpávaním dennej zbytkovej vody z akumulačnej nádrže do kontrolnej šachty v objeme cca 1,5 m³, časovo definované v slabých prevádzkových hodinách určené obcou Bidovce, aby nedošlo ku preťaženiu obecnej splaškovej kanalizácie. Objem AN 12 m³ eliminuje nerovnomernosť prevádzky týchto zariadení, t. j. obsahuje 8-dennú akumuláciu odpadovej vody.
Doplnená bola akumulačná nádrž a to z dôvodu aby dochádzalo k vypúšťaniu odpadových vôd z autoumývarky po prečistení na vlastnej ČOV do verejnej kanalizácie v čase slabej prevádzky verejnej kanalizácie ktorá bude určená obcou Bidovce.
Uvažuje sa s recykláciou odpadovej vody 70%.
Množstvo odpadových vôd z autoumývarne po recyklácii:
Q deň = 1500 l/deň
Q rok = 525 m³/rok
• Vplyv na vodovod obce Bidovce:
Vzhľadom na vyťažený vodovod obce Bidovce a nepostačujúcej kapacity bude pre potreby autoumývarky vybudovaný hydrogeologický vrt – studňa, potreba úžitkovej vody bola zverejnená v zámere. Tzn. že pre novú časť, t. j. autoumývarka nebude využívaná voda z verejného vodovodu obce Bidovce. Zároveň chceme poukázať na zmenu čo sa týka využívania dažďovej vody zo striech čím sa zníži spotreba pitnej vody.
V súlade s celosvetovým trendom šetrenia pitnou vodou sú uvažované nasledovné úpravy na zabezpečenie šetrenia vodných zdrojov:
a) V existujúcich hygienických zariadeniach kiosku použiť na splachovanie záchodových mís a pisoárov dažďovú vodu zo striech a to jej zachytávaním v novej akumulačnej nádrži s prepadom, ktorá by bola osadená na novej dažďovej kanalizácii. Predbežne sa uvažuje s typovou podzemnou betónovou akumulačnou nádržou o objeme 12 m³.
b) Realizácia studne úžitkovej vody, ktorá by slúžila ako zdroj umývacej vody pre technologické účely autoumyvárne. Voda by sa upravovala na požadované parametre v úpravovni vody, umiestnenej v technologickej miestnosti umývacej haly. Úpravňa vody bude navrhnutá v závislosti od vlastností podzemnej vody (na základe hydrogeologického rozboru) ako aj od požiadaviek technológie autoumývariek na vlastnosti umývacej vody.

Pripomienka č. 7 – Máme námietky k organizácii dopravy, ktorá bude spôsobovať kolízne situácie pri zaraďovaní áut do starej časti ČS, ktoré bude križovať časť protismernej premávky z novej časti ČS. Nerozumieme celkom tomuto konceptu, keď logickejšie by bolo aj do novej časti ČS smerovať dopravu priamo zo vstupu na juhozápadnom rohu územia, kde sa bude následne vetviť, ale stále len v smere k východu v severozápadnom rohu územia. Uvedené si nevyžaduje zmenu stavebného riešenia len projektu organizácie dopravy a dopravného značenia.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 7 – K uvedenému bodu uvádzame stanovisko projektanta:
Nechápem zdroj námietok bodu č. 7 voči organizovaní vnútroareálovej dopravy, kde ku žiadnemu križovaniu pri komunikácii nebude dochádzať, tobôž nie protismernému. Centrálnym vjazdom na ČS PL sa jednosmerne doprava delí na osobnú a nákladnú. Centrálnym výjazdom uzatvárajúci „veľký okruh“ jednosmerne ústi do dopravnej infraštruktúry ŠT. CESTA II/576 BIDOVCE - BOHDANOVCE. V centrálnej stredovej časti je vytvorený „malý okruh“ pre parkovanie a umývanie osobných automobilov, ktorý plynule komunikuje s veľkým okruhom. Takéto riešenie umožňuje po načerpaní PL si auto zaparkovať alebo ho aj poumývať, čo je zrejme prirodzený štandard. Prejazdové pomery na starých refýžiach tento komplexný dopravný princíp umožňujú. Zaradenie parkovania TIR taktiež neneguje plynulosť dopravy ani v najmenšom.

Pripomienka č. 8 – Ako environmentálne opatrenie navrhujeme výsadbu obvodovej zelene vzrastlými drevinami. Ide o opatrenie, ktoré je aj estetické, ale má aj izolačnú funkcionalitu, tieni a teda eliminuje prehrievanie územia a zvyšuje saturáciu dažďovými vodami, takže je opatrením aj proti suchu ale aj proti záplavám. Je potrebné venovať len pozornosť správnemu založeniu tejto stromovej obvodovej aleje, ktorá musí byť skombinovaná s rigolom (nie z ciest ale z okolitého územia a zo striech).
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 8 – Predmetný zámer rieši výsadbu zelene (obvodová výsadba). Projekt zelene bude riešený v ďalšom stupni povolenia. Dažďové vody zo spevnených povrchov budú odvádzané cez uličné vpuste a ekodorenáže a prečistené od možnej kontaminácie ropných látok a následne vypúšťané cez vsakovanie do podzemných vôd. Prepočet vsakov bol realizovaný tak aby stíhal aj prívalové dažde.

Pripomienka č. 9 – Žiadame vyššie uvedené informácie vyhodnotiť formou všeobecne zrozumiteľného zhodnotenia opisom z hľadiska šiestich hlavných faktorov posudzovania environmentálnych vplyvov: • klíma, • biodiverzita, • voda, • vzduch, • energie a • územná stabilita biodiverzity; v každom z týchto faktorov žiadame zvoliť merateľný ukazovateľ, ktorý bude následne monitorovaný aj z hľadiska poprojektovej analýzy.
Odpoveď navrhovateľa k pripomienke č. 9 – Predmetný zámer je vypracovaný podľa zákona, ktorý zohľadňuje opis podľa požiadaviek „Združenia".

Vyhodnotenie príslušného orgánu k jednotlivým bodom vyjadrenia zaslaného ZDS:
Z obsahu zámeru navrhovanej činnosti, okrem iných skutočností, vyplýva, že jej realizácia a prevádzka bude spĺňať všetky platné právne predpisy a normy týkajúce sa životného prostredia. Posudzovaná investičná akcia predstavuje dobudovanie rozšírenia jestvujúcej ČS PL SHELL Bidovce za účelom využitia funkčného potenciálu dotknutého pozemku. Navrhovaný zámer prináša do územia rozšírenie služieb pre motoristov, technickej vybavenosti pri širšie vrstvy motoristov danej lokality. Investičný zámer pozostáva z jednej etapy. Navrhovaný investičný zámer svojím tvarom a priestorovým riešením rešpektuje danosti územia.
Nielen obsah samotného zámeru, ale aj opatrenia určené vo výroku tohto rozhodnutia napĺňajú požiadavky a potreby zákonného, ekologického a inovatívneho prístupu navrhovateľa pri realizácii a prevádzke navrhovanej činnosti a sú garanciou splnenia príslušným zákonom určených požiadaviek. Príslušný orgán upozorňuje, že pri vydaní tohto rozhodnutia je viazaný platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a z nich vyplývajúcich požiadaviek aj na navrhovanú činnosť, čo jednoznačne aplikoval pri formulovaní opatrení uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, a to predovšetkým na základe pripomienok a požiadaviek dotknutých orgánov.

K bodu 1.
Príslušný orgán k úvodnej časti vyjadrenia konštatuje, že v tomto konaní, tak ako aj v iných konaniach vedených podľa zákona o posudzovaní, postupuje podľa platných právnych predpisov s cieľom garantovať práva ako účastníka konania tak dotknutej verejnosti. Preto aj odôvodnenie tohto rozhodnutia dôsledne sleduje napĺňanie platných zákonných požiadaviek za účelom aplikácie zákonnosti postupu príslušného orgánu v tomto konaní. Uplatnenie práva verejnosti v tomto konaní je v odôvodnení plne akceptované a podrobne a dôsledne zapracované.

K bodu č. 2
Zámer navrhovanej činnosti svojim charakterom neovplyvní klimatické pomery územia. Zmierňujúce opatrenia na klimatické pomery sú uvedené na strane 9 zámeru navrhovanej činnosti, kde je okrem iného uvedené, že súčasťou areálu riešeného pozemku boli zrealizované úpravy terénu tak, aby rešpektovali morfológiu upraveného terénu okolo nadzemných objektov a navrhovaných spevnených plôch komunikácii. Vzhľadom na priestorové možnosti boli v území vysadené stromy a kry. Navrhované dreviny sú prirodzeného tvaru koruny. Plochy sú upravené najmä zatrávnením a sú doplnené výsadbou kríkov.

K bodu č. 3
Dokument Fit for 55 určuje balík návrhov cieľov do roku 2055, aby bola Európska únia pripravená zabezpečiť 55% zníženie emisií do roku 2055. Týka sa transformačnej zmeny potrebnej v celom hospodárstve, spoločnosti a priemysle. Jej návrhy vychádzajú z politík a predpisov už zavedených v EÚ vrátane Slovenska. Tieto opatrenia sú/budú implementované do legislatívy EÚ a následne aj do legislatívy Slovenskej republiky, ako ucelený balík. V súčasnosti platia v Slovenskej republike právne predpisy napr. v oblasti ochrany klímy (napr. zákon č. 321/2012 Z. z. o ochrane ozónovej vrstvy Zeme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), ktoré navrhovaná činnosť rešpektuje. Príslušný orgán ďalej dopĺňa, že nejde o právne záväzné a vynútiteľné požiadavky a nie je zrejmé, ktoré požiadavky v rámci pripravovanej reformy by mali byť zohľadnené v rozhodnutí. Ide len o všeobecné konštatovanie bez zohľadnenia zamerania navrhovanej činnosti a jej vstupov.

K bodu č. 4
Požiadavka investora zriadiť v súlade s aktuálnym svetovým trendom napredovania elektromobility v automobilovej doprave nové rýchlonabíjacie stanice pre elektromobily vyvolá značný nárast spotrebu elektrickej energie v areáli, čo bude mať za následok zriadenie novej vlastnej kioskovej trafostanice. Trafostanica bude slúžiť ako zdroj elektrickej energie pre celý areál Shell Bidovce.
Plánovaný odber elektrickej energie areálu ČS bude nasledovný:
Energetická bilancia: Jestvujúca spotreba ČS (kiosk, výdajne stojany, plnička na plyn, VO a pod.) - Inštalovaný výkon: Pi = 160 kW
Nová spotreba rozšírenia areálu (výdaj novej ČS, autoumývareň) - Inštalovaný výkon: Pi = 60 kW

Elektronabíjacie stanice TITAN – 180 kW – 2x Inštalovaný výkon: Pi = 360 kW
Elektronabíjacie stanice TITAN – 360 kW – 2x Inštalovaný výkon: Pi = 720 kW
Inštalovaný výkon celkový: Pi = 1300 kW
Vzhľadom na jestvujúce zaťaženie trafostanice je potrebné v rámci uvedenej lokality osadiť novú kioskovú trafostanicu s transformátorom 2 x 630 kVA, ktorá pokryje požiadavku na energetickú zaťažiteľnosť uvedenej lokality.
SO 09 VN prípojka = Prípojka VN sa navrhuje v zmysle vyjadrenia VSD napojením odbočením z jestvujúcej VN linky č. 251_82. Ako kábel sa navrhuje káblová VN prípojka, káblom 22-3x (20-NA2XS2Y 1x150 RM/25 mm2) k novonavrhovanej kioskovej trafostanici – 2 x 630 kVA.
SO 10 Trafostanica TS = Navrhnutá je kompaktná kiosková trafostanica s vnútorným ovládaním, ktorá je riešená ako polozapustená, s vnútorným ovládaním a pôdorysom 5000 x 3000 x 3500 mm, hĺbkou zapustenia do zeme 950 mm. Samonosná konštrukcia je štandardne vyrobená z armovaného betónu.
Transformátor = V transformačnej stanici sa navrhuje transformátor 2x do 630 kVA (1000 kVA)
Rozvádzač NN = Rozvádzač nízkeho napätia výrobcu DOFA je vo vyhotovení v závislosti od typu použitej priestorovej bunky a požadovaného prúdového zaťaženia. Prívodové pole je osadené ističmi do 1600A, meracími transformátormi prúdu do výkonu 630 kVA,
O 11 NN rozvod = Po vybudovaní novej transformačnej stanice v rámci areálu ČS je nutné riešiť odpojenie NN rozvod z jestvujúcej rozvodnej NN siete a presmerovanie NN rozvodov do novej transformačnej stanice. Rozvod pre napojenie rozvodov NN sa navrhujú káblami NAYY-J 4x150 mm2 s vyústením z hlavného rozvádzača NN – trafostanice a ukončením v rámci jestvujúcich a novonavrhovaných odberných miest.

K bodu č. 5
Príslušný orgán uvádza, že navrhovaná činnosť tak, ako je uvedená v zámere sama o sebe neprináša nové negatívne vplyvy na zložky životného prostredia a zdravie obyvateľstva. Navrhované riešenie ako aj navrhované zmierňujúce opatrenia sú zrozumiteľne uvedené v kapitole „IV.10. Opatrenia na zmiernenie nepriaznivých vplyvov jednotlivých variantov navrhovanej činnosti na životné prostredie“.
Navrhovaný projekt nerieši výstavbu novej čerpacej stanice, navrhované rozšírenie čerpacej stanice pohonných látok sa bude realizovať východným smerom (do hĺbky areálu) a bude umožňovať výdaj nafty a prísady AdBlue do nákladných áut, 6 vozidiel diaľkovej prepravy TIR, autobusov.

K bodu č. 6
Príslušný orgán sa stotožňuje s vyjadrením navrhovateľa, kde uvádza konkrétne vplyvy na verejnú kanalizáciu a vodovod obce Bidovce.

K bodu č. 7
Dopravné riešenie rozšírenia areálu vychádza z optimálneho rozmiestnenia jednotlivých objektov na vymedzenej ploche tak, aby bola zachovaná postupnosť a nadväznosť jednotlivých služieb a činností pri rešpektovaní bezkolízneho pohybu peších a vozidiel po ploche. Umiestnenie čerpacej stanice a dispozičné riešenie ostatných služieb pre motoristov je v súlade s požiadavkami predmetných noriem a predpisov o umiestňovaní týchto druhov stavieb. Dopravné napojenie areálu zostáva existujúce, nezmenené zo št. cesty II/576, z ktorej je navrhnutý vjazd do areálu, aj výjazd z neho. Vnútroareálové komunikácie od vjazdu po existujúcu manipulačnú plochu pre výdaj PL a LPG zostanú nezmenené. Samotná výjazdová plocha z areálu zostane takisto bez zmeny. Parkovacia plocha v súčasnosti určená pre vozidlá TIR bude v novom riešení slúžiť pre parkovanie osobných áut. K novej výdajnej ploche pre nákladné vozidlá a autobusy sa vybuduje vnútroareálová komunikácia, ktorá bude po vjazde do areálu trasovaná poza existujúci obslužný kiosk. Po načerpaní PL bude možné buď využiť nové parkovacie plochy pre nákladné vozidlá alebo dopraviť vozidlá po novej komunikácii na existujúcu výjazdovú plochu a z nej využiť existujúci obojstranný výjazd z areálu. Nová príjazdová a výjazdová komunikácia k novej manipulačnej ploche bude obojsmerná, čím sa umožní príjazd a výjazd osobných áut k novej autoumyvárne pre osobné vozidlá.

K bodu č. 8
Zeleň dotvára prostredie okolo objektov čerpacej stanice. Pri zatrávňovaní a zazelenaní voľných plôch budú pri výbere drevín zohľadnené klimatické a pôdne pomery v daných podmienkach, ako aj celková harmonická skladba výberu zelene celého areálu. Sadovnícke úpravy budú realizované s cieľom spríjemnenia priestoru pre jeho návštevníkov a zamestnancov. Plánuje sa výsadba parkovo upravenej zelene doplnená trávnatými plochami s prvkami drobnej architektúry. Celkovo bude navrhovaná činnosť obsahovať výmeru zelene na ploche 78 m². Medzi

adaptačné opatrenia zmeny klímy v súvislosti s predmetnou stavbou bude zahrnutá aj výsadbu vzrastlej zelene a realizácia zelených plôch či vsakovanie dažďových vôd v dotknutom území.

K bodu č. 9
Zámer je vypracovaný podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Príslušný orgán ďalej konštatuje, že vo výroku tohto rozhodnutia určil podmienky na eliminovanie alebo zmiernenie vplyvu navrhovanej činnosti na životné prostredie a súčasne dáva ZDS do pozornosti, že z obsahu zámeru, ale aj z tohto rozhodnutia vyplývajú skutočnosti, ktoré ZDS požaduje, a to:
• hlavné environmentálne identifikované vplyvy
Príslušný orgán obsah zámeru preskúmal a zistil, že v jeho texte je popísané, ktoré environmentálne vplyvy boli identifikované, napr. v oblasti záberu pôdy, v oblasti zdrojov a spotreby vody, surovinového zabezpečenia, energetických zdrojov, dopravného riešenia, nárokov na pracovné sily, v oblasti terénnych úprav a zásahov do krajiny.
• sledované environmentálne ciele
Z jednotlivých častí zámeru, ako aj vyjadrení a požiadaviek dotknutých orgánov, ktoré sú uvedené v tomto rozhodnutí, príslušný orgán zistil, že z nich vyplývajú environmentálne požiadavky a tým aj ciele, ktoré je nevyhnutné aplikovať a uplatniť pri realizácii a prevádzke navrhovanej činnosti.
• návrh ako dosiahnuť tieto ciele
Návrh dosiahnutia týchto cieľov vyplýva z jednotlivých častí zámeru ako aj z požiadaviek a vyjadrení dotknutých orgánov.
• opatrenia na zmierňovanie zásahu do životného prostredia
Opatrenia na zmiernenie nepriaznivých vplyvov navrhovanej činnosti sú uvedené v zámere, konkrétne sú prerozdelené z hľadiska jednotlivých oblastí – ochrany ovzdušia, ochrany pred hlukom, nakladania s odpadmi, ochrany vôd a pôdy, ochrany zelene, organizačné a prevádzkové opatrenia.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku oznámil listom č. OU-KS-OSZP-2023/007518-006 zo dňa 29.05.2023 účastníkom konania a zúčastneným osobám, že majú možnosť sa pred vydaním rozhodnutia vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Do spisu bolo možné nahliadnuť (robiť z neho kópie, odpisy a výpisy) na okresnom úrade v pracovných dňoch v časoch úradných hodín a v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia uvedeného oznámenia sa písomne vyjadriť k predmetnej veci.

V stanovenej lehote boli k uvedenému oznámeniu doručené nasledovné stanoviská:

Združenie domových samospráv, zastúpené predsedom Marcelom Slávikom, so sídlom Rovniankova 14, P.O.BOX 218, 851 02 Bratislava, doručilo do elektronickej schránky príslušného orgánu dňa 29.05.2023 vyjadrenie k oboznámeniu sa s podkladmi pre vydanie rozhodnutia (uvedená citácia predmetného vyjadrenia):
Účelom podkladov rozhodnutia je zabezpečiť také informácie o životnom prostredí a projekte podľa čl. 6 ods. 2, ods. 3 a ods. 5 Smernice o EIA, ktoré umožnia vydať rozhodnutie vo veci a súčasne umožnia vykonať konzultáciu s verejnosťou a umožnia verejnosti participovať na výslednej podobe projektu. Smernica o EIA sa vykonáva priamo v dôsledku recepčnej normy § 66 zákona EIA pričom transpozičné normy sú ich procedurálnym zabezpečením.
Podklady rozhodnutia neboli ani zverejnené na enviroportáli či webovej stránke úradu a obce a ani neboli verejnosti doručené, čím sa procedurálne nezabezpečila konzultácia projektu s verejnosťou či jej participácia na výslednej podobe projektu.
Preto žiadame oboznámiť verejnosť s podkladmi rozhodnutia procedurálne primeraným a vhodným spôsobom; navrhujeme zverejniť tieto podklady na enviroportáli a na webe dotknutej obce. Po reálnom oboznámení sa s podkladmi môžeme úradu uviesť svoje stanovisko k nim; žiadame, aby sme mali možnosť konzultáciu v zmysle čl. 6 ods. 5 Smernice o EIA vhodným procedurálnym spôsobom vykonať.
Konzultáciu je možné vykonať úradne ako ústne pojednávanie alebo mimoúradne pracovným stretnutím, kedy závery pracovného stretnutia posielame okresnému úradu vo forme stručnej zápisnice. Konzultáciu so ZDS je možné rezervovať tu: https://services.bookio.com/zdruzenie-domovych-samosprav/widget?lang=sk.

Vyhodnotenie príslušného orgánu k jednotlivým bodom vyjadrenia zaslaného ZDS:
Všetky relevantné informácie o zámere navrhovanej činnosti sú zverejnené na stránke MŽP SR, a to na enviroportáli.
V liste č. OU-KS-OSZP-2023/007518-006 zo dňa 29.05.2023 dal príslušný orgán možnosť účastníkom konania

vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia. Zároveň boli účastníci konania oboznámení, že do spisu bolo možné nahliadnuť (robiť z neho kópie, odpisy a výpisy) na Okresnom úrade Košice-okolie, odbore starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, 041 70 Košice v čase úradných hodín. Príslušný orgán konštatuje, že túto možnosť Združenie domových samospráv nevyužilo. Príslušnému orgánu nevyplýva zo zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie zverejňovanie stanovísk dotknutých obcí, dotknutých orgánov, rezortného orgánu alebo príslušného orgánu na enviroportáli, a preto považuje túto pripomienku za bezpredmetnú. Na konzultácie v zmysle § 63 zákona sa vzťahuje zákon o správnom konaní § 21 správneho zákona, v súlade s § 64 zákona. Podľa § 21 správneho zákona správny orgán nariadi ústne pojednávanie, ak to vyžaduje povaha veci, najmä ak sa tým prispeje k jej objasneniu, alebo ak to ustanovuje osobitý zákon. Príslušný orgán nenariadil ústne pojednávania podľa § 21 správneho zákona, nakoľko si to nevyžaduje povaha veci. Obsahom stanovísk nie sú také pripomienky, ktoré by boli podkladom pre určenie rozsahu hodnotenia a harmonogramu, ale sú k podkladom pri príprave podkladov potrebných v ďalšom procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov. Vykonanie konzultácie za účelom sprístupnenia podkladov rozhodnutia, t. j. doručených stanovísk, pripomienok, vyjadrení a doplňujúcej informácie nepovažuje Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie za potrebné.

Obec Svinica listom č. 110/2023 zo dňa 30.05.2023 zaslala k oboznámeniu sa s podkladmi námietku, vzhľadom k tomu, že predmetná stavebná činnosť nie je v súlade s platným ÚPD obce Svinica. Pripomienku podáva na základe zavádzajúcich informácií v predložených materiáloch.
Vyhodnotenie – Príslušný orgán zaviazal investora v podmienkach rozhodnutia zo zisťovacieho konania na vykonanie súladu územnoplánovacej dokumentácie so zámerom navrhovanej činnosti, a to vykonaním zisťovacieho konania pre aktualizáciu územnoplánovacej dokumentácie obce Svinica.

Spoločnosť ENVIROSPOL, s.r.o., Bajkalská 9/B, 831 04 Bratislava v zastúpení navrhovateľa SHELL Slovakia, s.r.o., Einsteinova 23, 851 01 Bratislava listom č. 043/SHELL/2023 zo dňa 06.07.2023 doručila na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie dodatok č. 1 k zámeru navrhovanej činnosti „Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce“. V dodatku je uvedené, že počas procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie nastali malé zmeny, ktoré nemajú vplyv jednotlivé zložky životného prostredia. resp. znižujú vplyv na odber pitnej vody a tiež využitie dažďovej vody a technickej vody z autoumývarky po prečistení ako zdroj úžitkovej vody pre toalety v kiosku.

Zmena č. 1 – odkanalizovanie autoumývarne
Odpadové vody z procesu umývania automobilov v umývacej hale a v umývacích boxoch budú recyklované (70 %), čistené vo vlastnej čistiarni odpadových vôd AQUAPUR a odlučovači ropných látok. Po vyčistení budú akumulované v podzemnej akumulačnej nádrži AN1 o objeme 12 m³. Vyčistené odpadové vody z AN1 budú prednostne používané ako primárny zdroj úžitkovej vody pre toalety v kiosku. Zvyšné vyčistené odpadové vody z AN1 budú po dosiahnutí maximálnej hladiny vyčerpané cez kontrolnú šachtu do existujúcej areálovej splaškovej výtlačnej kanalizácie v slabých prevádzkových hodinách určených obcou Bidovce (01:00-05:00), aby nedošlo ku preťaženiu obecnej splaškovej kanalizácie. Objem AN1 12 m³ eliminuje nerovnomernosť prevádzky týchto zariadení, t. j. obsahuje 8-dennú akumuláciu odpadovej vody pri množstve odpadových vôd z autoumývarne s uvažovaním recyklácie Qdeň = 1500 l/deň. Investor bude zabezpečovať rozbor kvality odpadovej vody z autoumývarne 2x ročne a výsledok bude predkladať obecnému úradu Bidovce, ktorý je prevádzkovateľom obecnej kanalizácie a ČOV.

Zmena č. 2 – odkanalizovanie vody zo striech
Dažďové vody zo strechy autoumývacej haly (97 m²), prestrešenia umývacích boxov (69 m²) prestrešenia manipulačnej plochy ČS (218 m²) budú zvedené vnútornými a vonkajšími zvodmi do istej dažďovej vnútroareálovej kanalizácie, ktorá bude zachytávaná v akumulačnej nádrži AN2 o objeme 12 m³. Táto voda bude slúžiť ako sekundárny zdroj úžitkovej vody pre toalety (WC, pisoáre) v kiosku pre prípad, že by primárny zdroj – vyčistená odpadová voda z autoumývarne – nepostačoval. Vtedy by sa zachytávaná čistá dažďová prečerpávala z AN2 do AN1, odkiaľ by boli toalety v kiosku napájané úžitkovým vodovodom. Pri naplnení akumulačnej nádrže AN2 budú zachytávané čisté dažďové vody prepadom odvádzané dažďovou kanalizáciou do nového vsakovacieho systému. Množstvo dažďových vôd z uvedených striech je vypočítané pri intenzite 15-min zrážky i = 144 l/s koeficientu odtoku $\psi = 0,9$; periodicite 1
$Q = 0,0384 \times 0,9 \times 144 = 4,97$ l/s
Dažďové vody z existujúceho prestrešenia manipulačnej plochy na existujúcej ČS a z existujúceho prístrešku LPG budú aj naďalej zvedené na terén – bez zmeny. Avšak dažďové vody zo strechy existujúceho kiosku, zo strechy

existujúcej terasy, ktoré sú v súčasnosti vyvedené na terén, budú spoločne s dažďovými vodami zo strechy novej presklenej terasy a navrhovaného prestrešenia novej manipulačnej plochy zachytávané v novej akumulačnej nádrži AN2 o objeme 12 m³ a slúžiť ako sekundárny zdroj úžitkovej vody pre toalety (WC, pisoáre) v kiosku.

Zmena č. 3 – odkanalizovanie – odpadové vody z procesu umývania áut
Odpadové vody z procesu umývania automobilov v umývacej hale a v umývacích boxoch budú recyklované (70 %), čistené vo vlastnej čistiarni odpadových vôd AQUAPUR a odlučovači ropných látok. Po vyčistení budú akumulované v podzemnej akumulačnej nádrži AN1 o objeme 12 m³. Vyčistené odpadové vody z AN1 budú prednostne používané ako primárny zdroj úžitkovej vody pre toalety v kiosku. Zvyšné vyčistené odpadové vody z AN1 budú po dosiahnutí maximálnej hladiny vyčerpané cez kontrolnú šachtu do existujúcej areálovej splaškovej výtlačnej kanalizácie v slabých prevádzkových hodinách určených obcou Bidovce (01:00-05:00), aby nedošlo ku preťaženiu obecnej splaškovej kanalizácie. Objem AN1 12 m³ eliminuje nerovnomernosť prevádzky týchto zariadení, t. j. obsahuje 8-dennú akumuláciu odpadovej vody. Zmena nastáva v dobudovaní AN1 s následným využitím prečistenej odpadovej vody z procesu umývania vozidiel – bude slúžiť ako primárny zdroj úžitkovej vody pre toalety (WC, pisoáre) v kiosku ako sekundárny zdroj bude slúžiť voda z AN2.

Zmena č. 4 – šetrenie pitnej vody z vodovodu
V súlade s celosvetovým trendom šetrenia pitnou vodou sú uvažované následné úpravy na zabezpečenie šetrenia vodných zdrojov:
V existujúcich hygienických zariadeniach kiosku použiť na splachovanie záchodových mís a pisoárov prednostne vyčistenú odpadovú vodu z autoumývarne, ktorá bude zachytávaná v akumulačnej nádrži AN1 o objeme 12 m³. V prípade, že kapacita akumulačnej nádrže AN1 nebude postačovať pre účel použitia úžitkovej vody v toaletách, bude úžitková voda pre toalety dočerpávaná z akumulačnej nádrže AN2 o objeme tiež 12 m³, zachytávajúcu čisté dažďové vody zo striech. Prepínanie zdroja úžitkovej vody pre toalety bude vykonávané prostredníctvom automatizácie s trojcestným ventilom v závislosti od hladín vody v akumulačnej nádrži AN1 odpadovej vody autoumývarne a akumulačnej nádrži AN2 dažďovej vody zo striech.

Zmena č. 5 – šetrenie pitnej vody z vodovodu
Realizácia studne úžitkovej vody, ktorá by slúžila ako zdroj umývacej vody pre technologické účely autoumývarne. Voda by sa upravovala na požadované parametre v úpravovni vody, umiestnenej v technologickej miestnosti umývacej haly. Úpravňa vody bude navrhnutá v závislosti od vlastností podzemnej vody (na základe hydrologického rozboru) ako aj od požiadaviek technológie autoumývariek na vlastnosti umývacej vody. Navrhovaná studňa úžitkovej vody pokryje celú potrebu umývacej vody pre autoumývareň.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie listom zo dňa OU-KS-OSZP-2023/007518-010 zo dňa 06.07.2023 rozoslal dodatok č. 1 k zámeru navrhovanej činnosti všetkým známym účastníkom konania a dotknutým subjektom podľa § 23 zákona.

V zákonom stanovenej lehote podľa § 23 ods. 4 boli na príslušný orgán doručené nasledovné stanoviská:

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie zaujal k dodatku č. 1 zámeru navrhovanej činnosti nasledovné stanoviská za jednotlivé úseky odboru:

Úsek štátnej vodnej správy listom č. OU-KS-OSZP-2023/010538-002 zo dňa 10.07.2023 uvádza, že z hľadiska ochrany vodných pomerov nemá k dodatku č. 1 zámeru navrhovanej činnosti pripomienky. Zároveň uvádza, že podmienky uvedené vo vyjadrení OU-KS-OSZP-2023/007635-002 zo dňa 09.05.2023 ostávajú v platnosti.
Vyhodnotenie – podmienky uvedené vo vyjadrení OU-KS-OSZP-2023/007635-002 zo dňa 09.05.2023 sa akceptujú a sú zapracované do opatrení rozhodnutia.

Úsek odpadového hospodárstva listom č. OU-KS-OSZP-2023/010529 zo dňa 10.07.2023 uvádza, že k predloženému dodatku č. 1 zámeru navrhovanej činnosti z hľadiska odpadového hospodárstva nemá pripomienky.
Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Úsek ochrany ovzdušia listom č. OU-KS-OSZP-2023/010594 zo dňa 10.07.2023 uvádza, že dané zmeny sa nedotýkajú úseku ochrany ovzdušia. Na základe tejto skutočnosti trvá na stanovisku, ktoré bolo vydané úsekom ochrany ovzdušia dňa 05.05.2023 pod č. OU-KS-OSZP-2023/007734.

Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Úsek ochrany prírody a krajiny listom č. OU-KS-OSZP-2023/010649 zo dňa 12.07.2023 vo vyjadrení uvádza, že na hodnotenom území a v jeho blízkom okolí platí 1. stupeň ochrany podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Nenachádzajú sa tu žiadne vyhlásené ani navrhované veľkoplošné alebo maloplošné chránené územia. Záujmové územie je situované v k. ú. Svinica a s dodatkom č. 1 k zámeru navrhovane činnosti súhlasí.
Vyhodnotenie – akceptuje sa.

Obec Svinica listom č. 158/2023 zo dňa 11.07.2023 vo svojom stanovisku k dodatku č. 1 zámeru navrhovanej činnosti uvádza, že uvedený zámer nie je v súlade s ÚPD obce Svinica.
Vyhodnotenie - Príslušný orgán zaviazal investora v podmienkach rozhodnutia zo zisťovacieho konania na vykonanie súladu územnoplánovacej dokumentácie so zámerom navrhovanej činnosti, a to vykonaním zisťovacieho konania pre aktualizáciu územnoplánovacej dokumentácie obce Svinica.

Na konzultácie v zmysle § 63 zákona sa vzťahuje § 21 správneho zákona, v súlade s § 64 zákona. Podľa § 21 správneho zákona správny orgán nariadi ústne pojednávanie, ak to vyžaduje povaha veci, najmä ak sa tým prispeje k jej objasneniu, alebo ak to ustanovuje osobitý zákon. Príslušný orgán nenariadil ústne pojednávanie podľa § 21 správneho zákona, nakoľko si to nevyžaduje povaha veci. Obsahom stanovísk nie sú také pripomienky, ktoré by boli podkladom pre určenie rozsahu hodnotenia a harmonogramu, ale sú podkladom pri príprave podkladov potrebných v ďalšom procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

V zmysle vyššie uvedeného Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie konštatuje, že pri celkovom posúdení vplyvu navrhovanej činnosti na životné prostredie zhodnotil a použil aj kritériá uvedené v prílohe č. 10 zákona. Podmienky a opatrenia uvedené v stanoviskách dotknutých orgánov sa dotýkajú kritérií uvedených v prílohe č. 10 zákona. t. j. informácie a údaje uvedené v zámere navrhovanej činnosti a informácie a údaje uvedené v stanoviskách dotknutých orgánov spolu navzájom súvisia a dopĺňajú sa.

Opatrenia na prevenciu, elimináciu, minimalizáciu a kompenzáciu vplyvov na životné prostredie sú navrhnuté tak, aby boli technicky reálne pre všetky zúčastnené strany a realizovateľné a bez vplyvu na časový harmonogram a ekonomiku činnosti ťažby.

Posudzovanie vplyvov na životné prostredie je predprojektovou prípravou. Účelom zákona a celého procesu posudzovania je získať odborný podklad pre vydanie rozhodnutia o povolení činnosti podľa osobitných predpisov, nevytvára ani vecný ani časový priestor pre posúdenie umiestnenia a povolenia navrhovanej činnosti v rozsahu kompetencií príslušného orgánu podľa osobitných predpisov.

Príslušný orgán do rozhodnutia zapracoval požiadavky vo vzťahu k zámeru navrhovanej činnosti, ktoré bude potrebné zohľadniť v procese konania o povolení činnosti, ktoré majú oporu v platnej legislatíve.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie v rámci zisťovacieho konania posúdil zámer navrhovanej činnosti z hľadiska povahy a rozsahu navrhovanej činnosti, miesta vykonávania navrhovanej činnosti, najmä jeho únosného zaťaženia a ochrany poskytovanej podľa osobitných predpisov, významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a to aj kumulatívnych, vrátane vplyvov na zdravie obyvateľstva, pričom vzal do úvahy súčasný stav životného prostredia v dotknutom území.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie pri rozhodovaní prihliadal aj na stanoviská doručené od zainteresovaných subjektov. Stanoviská dotknutých subjektov boli k zámeru navrhovanej činnosti prevažne kladné, prípadne uložili podmienky, resp. opatrenia pre ďalšie stupne realizácie navrhovanej činnosti. Písomné stanoviská od subjektov, ktoré nedoručili v termíne podľa § 23 ods. 4 zákona sa považujú za súhlasné.

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, preskúmal všetky predložené stanoviská dotknutých subjektov, ako aj zainteresovanej verejnosti a podklady a dospel k záveru, že všetky vplyvy na životné prostredie, resp. zdravie obyvateľstva v okolí dotknutého územia sa pohybujú v spoločensky prijateľnej miere a dajú sa eliminovať dôsledným dodržiavaním technických predpisov a pracovných postupov, resp. opatreniami, ktoré vyplynuli zo stanovísk dotknutých subjektov a budú v ďalších stupňoch povoľovacej činnosti zahrnuté v

príslušnej projektovej dokumentácii. Neboli zistené skutočnosti takého charakteru, ktoré by boli dôvodom na ďalšie posudzovanie navrhovanej činnosti.

V procese zisťovacieho konania neboli preukázané skutočnosti, ktoré by znamenali riziko vážneho poškodenia alebo ohrozenia životného prostredia či zdravia obyvateľstva, prípadne by znemožňovali samotnú realizáciu predmetnej činnosti.

Na základe vyššie uvedeného Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia zo zisťovacieho konania.

**Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 správneho poriadku v lehote do 15 dní od doručenia tohto rozhodnutia na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, 041 70, Košice. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.
V prípade verejnosti podľa § 24 ods. 4 zákona sa za deň doručenia rozhodnutia považuje pätnásty deň zverejnenia rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní podľa § 29 ods. 15 zákona.
Podľa § 29 ods. 16 zákona dotknutá obec o rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní bezodkladne informuje verejnosť na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené a na úradnej tabuli obce.
Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Ing. Andrea Vravcová
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10114

Doručuje sa

ENVIROSPOL, s. r. o., Bajkalská 9/B, 831 04 Bratislava, Slovenská republika
Obec Bidovce, Bidovce 210, 044 45 Bidovce, Slovenská republika
Obec Svinica, Svinica 282, 044 45 Svinica, Slovenská republika
Združenie domových samospráv, o.z., Rovniankova 1667/14, 851 02 Bratislava-Petržalka, Slovenská republika

Na vedomie

SHELL Slovakia, s.r.o., Einsteinova 23, 851 01 Bratislava-Petržalka
Ministerstvo hospodárstva SR, Mlynské Nivy 44, 827 15 Bratislava 212
Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru Košice - okolie, Rožňavská 25, 045 01 Moldava nad Bodvou
Košický samosprávny kraj, odbor regionálneho rozvoja, územného plánovania a životného prostredia, Námestie Maratónu mieru, Košice-Staré Mesto, Košice I
Okresný úrad Košice - okolie, pozemkový a lesný odbor, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, odbor krízového riadenia, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, úsek štátnej vodnej správy, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, úsek odpadového hospodárstva, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, ochrana prírody a krajiny, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, OSŽP, ochrana ovzdušia, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

# Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

## Typ doložky

| | |
|---|---|
| Typ doložky: | |
| doložka právoplatnosti | x |
| doložka vykonateľnosti | - |
| doložka právoplatnosti a vykonateľnosti | - |

| | |
|---|---|
| Číslo rozhodnutia: | OU-KS-OSZP-2023/007518-019 |
| Dátum vytvorenia doložky: | 26.10.2023 |
| Vytvoril: | Vravcová Andrea, Ing. |

## Údaje správoplatnenia rozhodnutia

| | |
|---|---|
| Dátum nadobudnutia právoplatnosti: | 25.10.2023 |

| | |
|---|---|
| Právoplatnosť vyznačená pre: | |
| rozhodnutie v plnom znení | x |
| časť rozhodnutia | - |

# Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

| **Údaje elektronického úradného dokumentu** | |
|---|---|
| Názov: | ["Rozšírenie areálu ČS PL SHELL Bidovce" - rozhodnutie zo zisťovacieho konania] |
| Identifikátor: | OU-KS-OSZP-2023/007518-0050254/2023 |

| **Autorizácia elektronického úradného dokumentu** | |
|---|---|
| Dokument autorizoval: | Andrea Vravcová |
| Oprávnenie: | 1109 Vedúci odboru okresného úradu |
| Zastúpená osoba: | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky<br>SK IČO 00151866 |
| Spôsob autorizácie: | kvalifikovaný elektronický podpis vyhotovený s použitím mandátneho certifikátu s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou |
| Deklarovaný dátum a čas autorizácie: | 21.09.2023 15:11:24 časové pásmo +02:00 |
| Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: | 21.09.2023 15:17:28 časové pásmo +02:00 |
| Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje: | OU-KS-OSZP-2023/007518-0050254/2023 |

| **Autorizácia elektronického úradného dokumentu** | |
|---|---|
| Dokument autorizoval: | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, OÚ KS 10114<br>SK IČO: 00151866 |
| Spôsob autorizácie: | kvalifikovaná elektronická pečať s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou |
| Deklarovaný dátum a čas autorizácie: | 26.10.2023 07:36:51 časové pásmo +02:00 |
| Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: | 26.10.2023 07:36:51 časové pásmo +02:00 |
| Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje: | OU-KS-OSZP-2023/007518-0050254/2023 |

| **Autorizácia prílohy elektronického úradného dokumentu** | |
|---|---|
| Dokument autorizoval: | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, OÚ KS 10114<br>SK IČO: 00151866 |
| Spôsob autorizácie: | kvalifikovaná elektronická pečať s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou |
| Deklarovaný dátum a čas autorizácie: | 26.10.2023 07:36:51 časové pásmo +02:00 |
| Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: | 26.10.2023 07:36:51 časové pásmo +02:00 |
| Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje: | OU-KS-OSZP-2023/007518-0050254/2023-P001 |

| **Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii** | |
|---|---|
| Doložku vyhotovil: | Ing. Andrea Vravcová |
| Funkcia alebo pracovné zaradenie: | Vedúci |
| Označenie orgánu verejnej moci: | Okresný úrad Košice - okolie<br>IČO: 00151866 |
| Dátum vytvorenia doložky: | 26.10.2023 |
| Podpis a pečiatka: | |